



# Engelberger Anzeiger

Nr. 50 :: 11. Dezember 2025 :: 79. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, [anzeiger@dod.ch](mailto:anzeiger@dod.ch)



Dr. Dr. Andreas C.  
Marheine  
dipl. Zahnarzt



Sarah  
Marheine  
Praxismanagement



Für das Vertrauen und Ihre Treue  
bedanken wir uns bei allen Patienten  
sehr herzlich.

Wir wünschen Ihnen besinnliche, friedliche Feiertage  
und einen glücklichen und gesunden Start ins Neue Jahr!

Parkweg 1 6390 Engelberg 041 637 23 32 [praxis@marheine.ch](mailto:praxis@marheine.ch) [www.marheine.ch](http://www.marheine.ch)



Dreifachturnhalle Engelberg



Schwimmbad Engelberg

CES Bauingenieur AG  
Waser + Roos  
Alpenstrasse 9  
6390 Engelberg  
[www.cesag.ch](http://www.cesag.ch)



Bauen können viele, wenn aber wirtschaftliche oder Spezial-Lösungen / Beratungen benötigt werden, sind wir Ihre kompetenten Ansprechpartner.

Hier könnte Ihre Werbung stehen!



## Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 1. Dezember 2025 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

### **Neue Mitglieder für die Nordic Kommission gewählt**

Der Einwohnergemeinderat hat folgende Personen neu in die Nordic-Kommission gewählt:

- Daniel Obermaier, Skischule Engelberg (Ersatz für Dierk Beisel)
- Karl Hess jun., Vertreter der Landbesitzenden (Ersatz für Urs Hurschler)
- Andreas Häcki, Stakeholder Gerschnialp (neues Mitglied)
- Noel Christen, Julala / Swiss Snow Education Pool Nordic (neues Mitglied)

Der Einwohnergemeinderat dankt den austretenden Mitgliedern für ihr langjähriges Engagement sowie den neu Gewählten für ihre Bereitschaft, sich zugunsten der Allgemeinheit einzubringen.

Die Nordic-Kommission ist für die Sicherung und Weiterentwicklung der Infrastruktur des Langlaufsports verantwortlich. Dazu gehören insbesondere das Loipennetz sowie verschiedene Projekte im Bereich Nordic.

### **Kommunikationskonzept genehmigt**

Die Einwohnergemeinde Engelberg verfügt über ein Kommunikationskonzept, das jährlich überprüft wird. Im Rahmen der aktuellen Evaluation stellte der Einwohnergemeinderat fest, dass das Konzept in der täglichen Arbeit erfolgreich umgesetzt wird. Gleichzeitig beschloss er, die Kommunikation auf den Sozialen Medien – insbesondere auf Crossiety und Instagram – weiter auszubauen. Künftig sollen vermehrt Einblicke in den Arbeitsalltag des Einwohnergemeinderats und der Verwaltung vermittelt werden.

Das Kommunikationskonzept ist auf dem Internetauftritt der Einwohnergemeinde Engelberg verfügbar ([www.gde-engelberg.ch](http://www.gde-engelberg.ch), Suchbegriff: "Kommunikationskonzept").

Geschäftsführer Bendicht Oggier

## **Schwimmbad Sonnenberg: Rohbau termingerecht abgeschlossen – Aufrichte setzt Meilenstein**

**Der Rohbau des neuen Schwimmbads Sonnenberg in Engelberg ist fristgerecht fertiggestellt. Die Einwohnergemeinde hat gemeinsam mit den beteiligten Unternehmen die Aufrichte gefeiert.**

Die Einwohnergemeinde Engelberg konnte in dieser Woche einen wichtigen Meilenstein im Projekt "Neubau Schwimmbad Sonnenberg" feiern: Im Rahmen der Aufrichte würdigte die Gemeinde die Leistung der am Bau beteiligten Unternehmen und bestätigte, dass das Projekt weiterhin im aktuellen Zeitplan liegt und Ende Mai 2027 eröffnet wird.

### **Arbeiten schreiten weiter voran**

Mit der Fertigstellung des Rohbaus ist ein zentraler Meilenstein im Projekt erreicht. Aufgrund des Wintereinbruchs ruhen die Arbeiten am Aussenbecken sowie an der Umgebung derzeit weitgehend. Parallel dazu wurden in den vergangenen Tagen im westlichen und nördlichen Teil des Schwimmbadareals gezielte Rodungs- und Pflegearbeiten durchgeführt. Die dortigen Hecken und Gehölze werden im Zuge des Neubaus fachgerecht zurückgeschnitten und ausgelichtet – in enger Abstimmung mit dem lokalen Forst. Ungeachtet der winterlichen Bedingungen entwickeln sich die Arbeiten am und im Gebäude planmäßig weiter. Derzeit werden unter anderem die Fenster montiert, Unterlagsböden in den Technikräumen eingebaut sowie Baumeisterarbeiten für die Sprunganlage und den Rutschenturm ausgeführt. Bereits ab Februar beginnen voraussichtlich die Rohinstallationen für die Gebäudetechnik. Dazu gehören die Lüftungs- und Heizungsanlagen, die Sanitärinstallationen sowie die Elektroinfrastruktur. Damit wird der nächste wichtige Projektschritt eingeleitet.

### **Herausforderungen gut gemeistert**

Trotz begrenzter Platzverhältnisse auf der Baustelle und der Zufahrt konnten sämtliche Arbeiten bislang planmäßig umgesetzt werden. Auch logistisch anspruchsvolle Schritte – wie die Anlieferung tragender Bauteile wie Binder – wurden von den beteiligten Unternehmen professionell bewältigt.

Talammann Mike Bacher dankte den Handwerkerinnen und Handwerkern anlässlich der Aufrichtefeier:

"Die hervorragende Zusammenarbeit und der grosse Einsatz aller Beteiligten ermöglichen es, dass dieses wichtige Projekt im Zeitplan bleibt. Dafür danken wir herzlich."

Ein besonderer Dank gilt zudem den Anwohnerinnen und Anwohnern für ihr Verständnis während der Bauphase.

### **Baustellenrundgang steigert Vorfreude auf Eröffnung**

Kurz vor der Aufrichtefeier besuchte das Kernteam des Projekts die Baustelle, um sich ein aktuelles Bild vom Fortschritt zu machen. Dabei zeigte sich, dass die Arbeiten gemäss Planung verlaufen und die baulichen Entwicklungen den Erwartungen entsprechen.

Gemeinderätin Claudia Christen, Mitglied im Kernteam, hält fest:

"Die Visualisierungen vor Baubeginn zeichneten ein starkes Bild – doch die Realität übertrifft sie klar. Besonders der Blick vom zukünftigen Warmwasseraussenbecken auf Hahnen und Titlis ist beeindruckend. Die Vorfreude auf das Bad steigt."



*Bildlegende: Die Bauherrschaft feiert gemeinsam mit den beteiligten Unternehmen die Aufrichtefeierei.  
Die Feier fand im künftigen Mehrzweckraum im Schwimmbad Sonnenberg statt.*

## Schul- und Gemeindepbibliothek Öffnungszeiten in den Weihnachtsferien

In den Weihnachtsferien der Gemeindeschule von Mittwoch, 24. Dezember 2025 bis Dienstag, 6. Januar 2026 ist die Bibliothek wie folgt geöffnet:

**Samstag, 27. Dezember 2025 und Samstag, 3. Januar 2026**  
**jeweils von 10.00 – 12.00 Uhr**

Frohe Festtage und einen guten Start ins Neue Jahr wünscht



das Bibliotheksteam  
\*Angelika Janka \* Silvia Amrhein \* Catherine DeKegel \* Doris Syfrig \* Martina Theler \*

## Unsere Bestsellerliste 2025 – Erwachsenen Belletristik

- 01 "Halbinsel" von Kristine Bilkau
- 02 "Inspector Takeda und die Toten von Altona" von Henrik Siebold
- 03 "Die verlorene Tochter" von Soraya Lane
- 04 "Fluchtnovelle" von Thomas Strässle
- 05 "Vermisst – der Fall Emily" von Christine Brand
- 06 "Seinetwegen" von Zora Del Buono
- 07 "Für Polina" von Takis Würger
- 08 "Nordwind" von Miriam Georg
- 09 "Wut und Liebe" von Martin Suter
- 10 "Grossmütter" von Melara Mvogdobo

## **Öffentliche Abfallsammelstelle Entsorgungshof Wyden Öffnungszeiten während den Feiertagen 2025/2026**

Mittwoch, 24. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr
Donnerstag, 25. Dezember 2025	ganzer Tag geschlossen
Freitag, 26. Dezember 2025	ganzer Tag geschlossen
Samstag, 27. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr und von 13.30 – 16.30 Uhr
Sonntag, 28. Dezember 2025	ganzer Tag geschlossen
Montag, 29. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr und von 13.30 – 16.30 Uhr
Dienstag, 30. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr und von 13.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch, 31. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr
Donnerstag, 1. Januar 2026	ganzer Tag geschlossen
Freitag, 2. Januar 2026	ganzer Tag geschlossen
Samstag, 3. Januar 2026	08.00 – 11.45 Uhr und von 13.30 – 16.30 Uhr
Sonntag, 4. Januar 2026	ganzer Tag geschlossen
Montag, 5. Januar 2026	Normalbetrieb

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten kann Kehricht via Presscontainer, Grüngut und Weihnachtsbäume via Grüngutplatz, entsorgt werden.

### **Kehrichtabfuhrtage**

Montag, 22. Dezember 2025  
Samstag, 27. Dezember 2025

Montag, 29. Dezember 2025  
Samstag, 3. Januar 2026

Wir bitten unsere Bevölkerung und Gäste die Öffnungszeiten zu beachten und einzuhalten.

Bereich Werkdienst

---



## Atelier Agave

Design in Zürich, fair hergestellt

Food-Fotograf und Kochbuchautor Joel hat sich an die Töpferscheibe gesetzt und sein Traum-Geschirr entworfen. Die besten Entwürfe werden in einer kleinen Manufaktur von Hand in Portugal gefertigt.

Spülmaschinen-, Mikrowellen- & Ofenfest.

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.



**STOHR**  
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel □ Wohnaccessoires □ Vorhänge □ Polsterei □ Bodenbeläge □ Reinigung**

# Schenken Sie zu Weihnachten ein Stück Sport- und Tourismusgeschichte

Vor 100 Jahren haben sich Davos, St. Moritz und Engelberg um die Durchführung der zweiten Olympischen Winterspiele von 1928 beworben. Aus dem Streit zwischen den beiden Bündner Bewerberorten konnte Engelberg indes keinen Profit schlagen. Engelbergs Traum platzte endgültig am IOC-Kongress von 1926 in Lissabon. Immerhin haben es Engelbergs Schneesportlerinnen und -sportler geschafft, ihr Dorf mit bislang 15 Medaillen an Olympischen Winterspielen zum weltweit erfolgreichsten Ort überhaupt zu machen.



**Das Buch ist für CHF 48.– erhältlich bei**

Roastery, Papeterie Engelberg | Talmuseum Engelberg  
Bücher von Matt Stans | Buchhaus Stocker Länderpark Stans  
Bücher Dillier Sarnen | Online: shop.dod.ch

Popup-Weinbar by **GNUSS**

# kabinett

im Ambient Bistrò, Dorfstrasse 17

**Mittwoch 10. Dezember 25  
ab 19:00 Uhr**



# Adelhelm-Stube

## Pop-up im Kloster Engelberg

Eröffnung 12. Dezember 2025

**Das neue kulinarische Angebot in Engelberg.  
Alte Klosterrezepte neu interpretiert!**

### Öffnungszeiten

Donnerstag, 17.00 Uhr bis 21.30 Uhr

Freitag, 17.00 Uhr bis 21.30 Uhr

Samstag, 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr / 17.00 Uhr bis 21.30 Uhr

Sonntag, 11.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Reservation: Telefon 041 639 61 13

E-Mail [adelhelm-stube@kloster-engelberg.ch](mailto:adelhelm-stube@kloster-engelberg.ch)



Adelhelm-Stube  
Kloster Engelberg

Pop-up Restaurant





## Mit Freude in die Pensionierung.

Ab 51 Jahren ist die beste Zeit  
für eine individuelle Planung.  
Jetzt Beratung buchen.

[www.okb.ch/freude](http://www.okb.ch/freude)



**Obwaldner  
Kantonalbank**

**OKB.** Einfach vertraut.  
[www.okb.ch](http://www.okb.ch)

# Weihnächtlicher Bastelspass



Samstag, 13.12.  
auf der unteren  
Verkaufsebene UVE

Wir laden **Kinder ab 3 Jahren** herzlich ein, unter liebevoller Anleitung kreative **Weihnachtsdekorationen** zu gestalten – vom Windlicht bis zum Baumschmuck. Alles Notwendige ist vorhanden, die **Teilnahme ist kostenlos**. Einfach vorbeikommen, mitmachen und in die vorfreudige Stimmung eintauchen!

Infos zu den Betriebszeiten  
unter [www.laenderpark.ch](http://www.laenderpark.ch)

**MIGROS** und über 50 Geschäfte



**länderpark**

Das Einkaufscenter in Stans

# DANKE



Am 30. November 2025 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Engelberg die JUSO-Initiative mit einem eindrücklichen Nein-Stimmenanteil von 90,5 % klar verworfen. Dafür möchte ich Ihnen von Herzen danken.

Ihr deutliches Votum zeigt, dass unsere demokratischen Prozesse funktionieren und dass Engelberg geschlossen für eine Politik einsteht, die Chancen schafft statt Grenzen

setzt. Sie haben ein starkes Zeichen für Verantwortung, Vernunft und die Zukunft unseres Tals gesetzt.

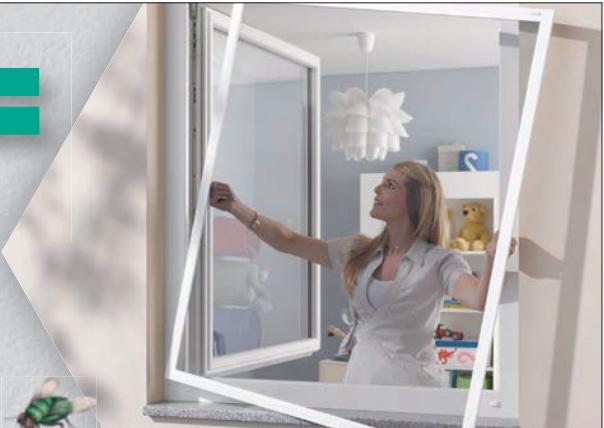
Ich freue mich, dass wir nun weiterhin verlässlich und erfolgreich für die Attraktivität, Sicherheit und Entwicklung unseres Lebens- und Wirtschaftsraums eintreten können.

**Frank Kurer,  
Kantonsrat – Die Mitte Engelberg**



**NÄF AG**

Werkhofstrasse 10, 6052 Hergiswil  
Menznauerstrasse 33, 6110 Wolhusen  
Telefon 041 630 34 22  
[www.naef.swiss](http://www.naef.swiss)  
[storen@naef.swiss](mailto:storen@naef.swiss)

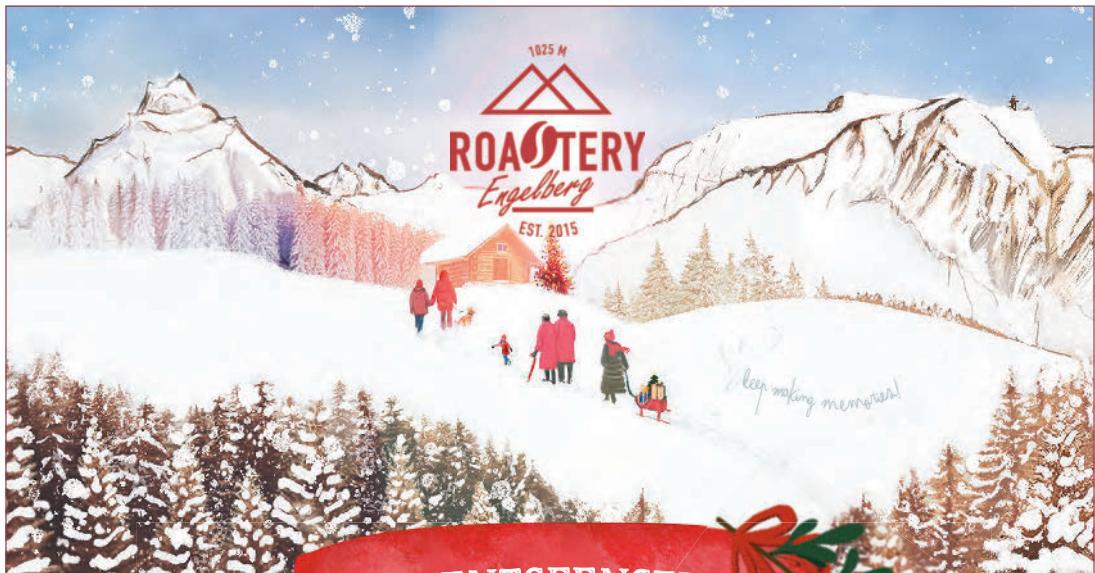


**Sonnenstoren Lamellenstoren Rollladen Insektenschutz Reparaturen...**

**Hiä  
isch  
guäd**



*Transport.  
Umzug.  
Lagerung.  
Verpackung.  
Entsorgung.*



## \* ADVENTSFENSTER



## SANKTA LUCIA

13. December 2025, 18:00-19:30

Join us at the Roastery | Papeterie as we celebrate the cherished Swedish tradition of Sankta Lucia.  
Enjoy an atmospheric evening filled with traditional songs, warm Glögg, Lussekatter, Pepparkakor and  
a cosy little apéro.

Thank you Engelberg for the ten wonderful years of warmth and support.

Feiert mit uns in der Roastery | Papeterie die stimmungsvolle schwedische Tradition der Sankta Lucia.  
Euch erwarten Lieder, duftender Glögg, Lussekatter, Pepparkakor und einen gemütlichen Apéro.

Danke Engelberg für die zehn wundervollen Jahre voller Unterstützung und Wärme.



..., ich möchte euch sagen,  
es weihnachtet sehr!



# Danke

Auch in diesem Jahr durften  
unsere Schülersamichläuse die  
Quartiere unseres Dorfes  
besuchen.

Es ist uns ein Bedürfnis, Ihnen für  
die alljährliche, freundliche  
Aufnahme des Samichlaus und  
seines Gefolges zu danken.

Ebenfalls danken wir allen, die  
zum Gelingen des Tages  
beigetragen haben, und dem  
Benediktinerkloster für das  
Backen der Lebkuchen.

Wir wünschen Ihnen frohe  
Festtage und freuen uns bereits  
jetzt auf das Samichlaustrichlen  
im nächsten Jahr.

Die Schülerinnen und Schüler  
und das Betreuerteam der  
Gemeindeschule Engelberg

Wir danken Ihnen für das bisher  
erwiesene Vertrauen, wünschen Ihnen  
frohe Festtage und eine gute Fahrt ins neue Jahr.



DAS PERFEKTE  
WEIHNACHTS-  
GESCHENK.

BEREITS EINE TRADITION: UNSER GASTSPIEL IN ENGELBERG –  
DAS KLASIK-HIGHLIGHT DES JAHRES:

# KLASSIKMOMENTE VON MOZART BIS PROKOFJEW – GASTSPIEL IN ENGELBERG

FR 15  
MAI  
2026

19.30 UHR  
KURSAAL  
ENGELBERG

Luzerner Sinfonieorchester  
Clelia Cafiero, Leitung  
Ilya Shmukler, Klavier

LIVE ERLEBEN:  
ILYA SHMUKLER –  
2024-GEWINNER  
DES GROSSEN CONCOURS  
GÉZA ANDA  
(ERSTER PREIS +  
PUBLIKUMSPREIS +  
DREI SONDERPREISE).  
NICHT VERPASSEN.

LUZERNER  
SINFONIEORCHESTER

1805  
RESIDENZORCHESTER KKL LUZERN



Kempinski Palace  
Engelberg

TITLIS | SWISS ALPS



KONZERTINFOS UND TICKETS  
Ticketline 041 226 05 15  
[karten@sinfonieorchester.ch](mailto:karten@sinfonieorchester.ch)  
[sinfonieorchester.ch](http://sinfonieorchester.ch)



In typisch britischer Manier werden unsere Gäste mit authentischem English Breakfast, englischen Spezialitäten, Christen Beck Produkten und Afternoon Tea verwöhnt.

*Wir suchen per sofort  
oder nach Vereinbarung:*

## DETAILHANDELSFACHPERSON 40–60% PENSUM

*Mit viel Freude und Begeisterung verkaufst Du feinste Bäckerei- und Konditorei-Produkte an unsere geschätzten Kundinnen und Kunden und hilfst in der Küche beim Zubereiten von kleineren Mahlzeiten mit. Dein frohes Gemüt und deine motivierte, aufgestellte Persönlichkeit sind eine Bereicherung für unser Team und unsere Gäste.*

*Wir bieten Dir eine tolle Location im typisch britischen Stil, moderne Anstellungsbedingungen in einem vielseitigen und zukunftsgerichteten Unternehmen, so wie attraktive Vergünstigungen für Fitness- und Freizeitangebote.*

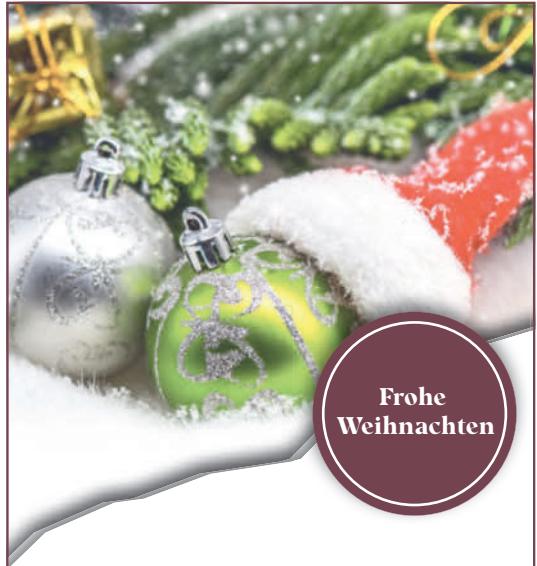
*Does that sound good?  
Hier erfährst Du mehr:*



### THE TEA ROOM

Patrizia Hurschler · Dorfstr. 29 · 6390 Engelberg  
[patrizia.hurschler@christenbeck.ch](mailto:patrizia.hurschler@christenbeck.ch) · [the-tearoom.ch](http://the-tearoom.ch)

EIN UNTERNEHMEN VON CHRISTEN BECK



## Weihnachtsmenü

### FESTLICHE GENUSSMOMENTE

Erlebe festliche Genussmomente mit unserem Weihnachtsmenü. Freue dich auf fein abgestimmte Köstlichkeiten in stimmungsvoller Atmosphäre.

Perfekt für einen besinnlichen Abend mit Familie und Freunden.

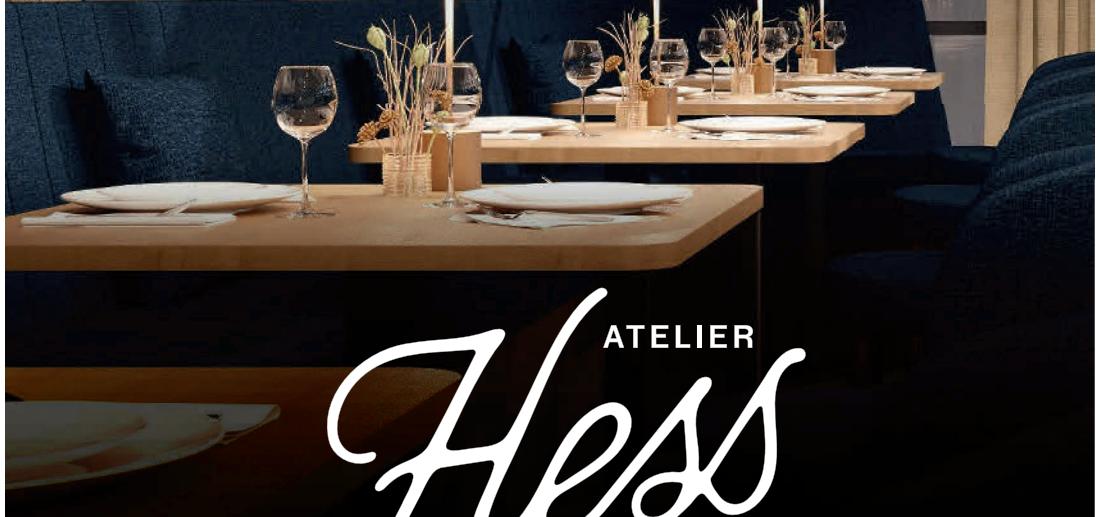


CHF 78 pro Person



**alpenresort**  
Eienwäldli · Engelberg

Restaurant  
Wasserfallstrasse 107 · CH-6390 Engelberg  
+41 41 637 38 80 · [restaurant@alpenresort.ch](mailto:restaurant@alpenresort.ch)



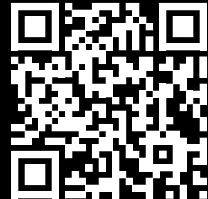
# ATELIER *Hess*

CULINARY ART.  
LOCAL HERITAGE.

## Silvester im Atelier Hess

Feiere den Jahreswechsel stilyoll im exklusiven Rahmen des Atelier Hess. Begrenzte Plätze für 40 Personen garantieren ein unvergessliches Erlebnis mit erstklassigem Service, kulinarischen Highlights und besonderer Atmosphäre auf über 1800 Metern über Meer.

Infos & Reservation  
[titlis.ch/atelierhess](http://titlis.ch/atelierhess)





## TEAM 7

**elliot** ist die liebenswert erfrischende TEAM 7-Interpretation eines Lounge-sessels. Seinen einladend komfortablen Charakter verdankt er den markanten Volumen der grosszügigen Polsterung. Die geschmeidigen Rundungen des massiven Holzes verstärken seinen natürlichen Charme.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.

**STOHR**  
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel □ Wohnaccessoires □ Vorhänge □ Polsterei □ Bodenbeläge □ Reinigung**

## Erscheinungsdaten Weihnachten und Jahreswechsel 2025 / 2026

**Gerne informieren wir Sie über die Erscheinungstermine des Engelberger Anzeigers über die Festtage und den Jahreswechsel:**

– Doppelnummer 51 / 52 (Weihnachts- und Silvesterausgabe) erscheint am Donnerstag, 18. Dezember 2025.

**Annahmeschluss: Montag, 15. Dezember 2025, 9.00 Uhr**

– Die Nummer 01 / 02 erscheint am Donnerstag, 8. Januar 2026.

**Annahmeschluss: Montag, 5. Januar 2026, 9.00 Uhr**

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit.

Engelberger-Anzeiger-Team

**Engelberger  
Anzeiger**



# Midänand auf dem richtigen Weg.

Als zuverlässige Partnerin begleiten wir Sie Schritt für Schritt bei Ihrem finanziellen Vorhaben. Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung und Kompetenz - mitten in Engelberg.

Ihr Filialteam an der Dorfstrasse 25

Claudia Odermatt, Alois Hurschler, Géraldine Meyer, Andreas Tinner, Ursula Keller Roger Bonderer und Simon Kiser (v. l. n. r.). Auf dem Bild fehlt Abasa Smajlovic.



**Obwaldner  
Kantonalbank**

**OKB.** Einfach vertraut.  
[www.okb.ch](http://www.okb.ch)

# Weihnachtsbaumverkauf 2025

Auch dieses Jahr verkaufen wir wiederum schöne, einheimische und frisch geschnittene Weihnachtsbäume aus dem eigenen Wald und Schweizer Kulturen.

**Ort:** neuer Forstwerkhof (Horbisstrasse 60)

<b>Daten:</b>	<b>Samstag,</b>	<b>13. Dezember 2025</b>	<b>09.00 – 12.00 Uhr</b>
	<b>Freitag,</b>	<b>19. Dezember 2025</b>	<b>16.00 – 20.00 Uhr</b>
	<b>Samstag,</b>	<b>20. Dezember 2025</b>	<b>09.00 – 17.00 Uhr</b>
	<b>Montag,</b>	<b>22. Dezember 2025</b>	<b>14.00 – 17.00 Uhr</b>
	<b>Dienstag,</b>	<b>23. Dezember 2025</b>	<b>14.00 – 17.00 Uhr</b>
	<b>Mittwoch,</b>	<b>24. Dezember 2025</b>	<b>10.00 – 12.00 Uhr</b>



**Am Samstag, 20. Dez. über den Mittag von 12.00 – 13.15 Uhr geschlossen!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Forstteam Engelberg  
Telefon: 041 637 36 16



## Zählerablesung

Das Elektrizitätswerk Obwalden liest die Stromzähler im Kanton Obwalden vom **29. Dezember 2025 bis 7. Januar 2026** ab.

Danke, dass Sie unseren Zählerableserinnen und Zählerablesern den Zugang zu Ihrem Stromzähler ermöglichen.

Sollten Sie **eine Antwortkarte im Briefkasten** vorfinden, bitten wir Sie, diese so schnell wie möglich ausgefüllt an uns zurückzusenden.  
Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

**Haben Sie Fragen?**

**0800 876 876**

**kundendienst@ewo.ch**

TITLIS PRESENTS

# SKI-IN PARTY-OUT

WEDNESDAY  
SILVESTER

31.12.

AB 16.00 UHR NOMNOM BAR: APÉRO  
BERGHOTEL TRÜBSEE: FONDUE CHINOISE  
AB 22.00 UHR TALFAHRT ZUM CHALET: SILVESTER-PARTY

ANMELDUNG UNTER  
TITLISCH/SILVESTER



NOMNOM BAR

BERGHOTEL  
TRÜBSEE

CHALET  
TALSTATION TITLIS  
ENGELBERG

20 JAHRE JODLERGRUPPE TITLIS

# Jubiläumskonzert mit CD-Präsentation

SAMSTAG, 27.12.2025 UM 19.30 UHR

KLOSTERKIRCHE ENGELBERG



## MITWIRKENDE

Ländlertrio Odermatt – Gabriel – Schaub

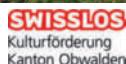
Ländlertrio Arnold – von Holzen – Arnold

Alphornquartett niduri

Reto Bugmann, Solist

Adrian Nämpfli, Akkordeon

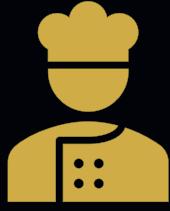
Ansage Corina Seltenreich-Hess



TÜRÖFFNUNG 18.30 UHR, KEINE SITZPLATZRESERVATION  
EINTRITT FREI, KOLLEkte



## GASTRO PARTY Vol. 3



### DJ RASTI



SONNTAG  
14.12.2025

DRINKS, SNACKS  
FESTLICHES  
AMBIENTE

HAPPY DAY  
WOLFENSCHIESSEN



# Wirtschaft Grafenort

## Feiern Sie mit uns den Jahreswechsel

### Unser Silvestermenü 2025

Gruss aus der Küche

---

Geräucherte Entenbrust mit Kumquatchutney  
auf Gemüsesalat

---

Süßkartoffel-Ingwersuppe  
mit Jakobsmuschelcarpaccio

---

Saltimbocca Roulade mit Wintertrüffel  
Tessiner Polenta und Wintergemüse

---

Schokolade und Marroni

CHF 92.00

**Wir freuen uns, Sie am letzten Tag im Jahr  
kulinarisch zu verwöhnen. Sichern Sie sich noch  
heute Ihren Tisch.**

[www.gastbetriebe.ch](http://www.gastbetriebe.ch) | 041 637 00 85

Öffnungszeiten Mittwoch und Donnerstag 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag bis Sonntag 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Montag und Dienstag Ruhetag



## Ein grosses Dankeschön!

Ein herzliches Dankeschön für den schönen Samichlauseinzug, die stimmungsvolle Chlausauussendung und all die besonderen Momente während der Chlausbesuche.

Wir danken allen Helferinnen und Helfern herzlich für ihren engagierten Einsatz. Ein ebenso grosser Dank gilt unseren Unterstützern.

- Alpenresort Eienwäldli
- Challwägger
- DEX Gebäudereinigung GmbH
- die Mobiliar
- Engelberg-Titlis Tourismus
- EWO
- Feuerwehr Engelberg
- Hotel Engelberg
- Kloster Engelberg
- Pistolenclub Engelberg
- Polizei Engelberg
- REMAX Engelberg
- Schleiss AG Sanitär, Heizung, Planung
- Spannort Gasthaus & Restaurant
- Sunnmatt Immobilien AG
- Titlis-Sport
- Trichler



Damit verabschiede ich mich und blicke schon voller Vorfreude auf das nächste Jahr. Ich wünsche euch allen wunderschöne Festtage und ein neues Jahr voller besonderer Augenblicke.

Bis zum nächsten magischen Chlausen!

Samichlaus & Samichlausen Bruderschaft Engelberg



# **Adventskonzert mit dem Stiftschor Engelberg und Orchesterbegleitung**

**«Lass Weihnacht werden»  
von Joseph M. Martin**

Donnerstag, 18. Dezember 2025, 20.00 Uhr

Sonntag, 21. Dezember 2025, 17.00 Uhr

Klosterkirche Engelberg

Eintritt frei – Kollekte

---

Folgenden Firmen danken wir für ihre grosszügige Unterstützung:



**Arnold Feierabend AG**  
Ein Unternehmen der Eng Group AG

**BELLEVUE TERMINUS**

**Obwaldner Kantonalkbank**

**AnalytikData PRIME**  
GmbH  
IT4you

**KUTSCHEREI**  
KÜNSTLERISCHE KUTSCHEN



**Kloster  
Engelberg**

  
**ENGAGIERT**  
seit 1120

DIE GÖNNER  
MUSIK UND KULTUR  
ENGELBERG  
LADEN EIN ZUM 47.



# DREIKÖNIGSKONZERT

SAMSTAG, 3. JANUAR 2026  
20.00 UHR, KURSAAL ENGELBERG  
DIE BAR IM FOYER IST AB 19.00 UHR GEÖFFNET.

## LA COMPAGNIA ROSSINI

FESTLICHES DREIKÖNIGSKONZERT  
MIT FRÖHLICHEN UND SCHWUNGVOLLEN MELO-  
DIEN AUS WERKEN U. A. VON MOZART, HAYDEN,  
ROSSINI SOWIE ITALIENISCHE UND RÄTOROMA-  
NISCHE LIEDER IM BELCANTO-STIL

EINTRITT FREI, KOLLEKTE

Unterstützt durch:



Gestaltung und Druck:



**Amrhein**  
sehen und gesehen werden  
**Optik**



**Mit den Nikon Digital-Gläsern  
entspannt sehen,  
im Büro und zu Hause.**

Amrhein Optik – Ihre Gläzerspezialisten  
für Sehanforderungen am Bildschirm!  
Vereinbare jetzt deinen Termin.

Für mehr Infos:



Nikon Digital-Gläser –  
klar sehen, entspannt  
bleiben.

**amrhein-optik.ch**

Sarnen, Stans, Engelberg



/19<sup>0</sup><sub>4</sub>/

NIPPON

# EIN HAUCH VON FERNOST

JAPANISCHES POP-UP



Kempinski Palace  
Engelberg

TITLIS I SWISS ALPS

Erleben Sie vom 25. Dezember 2025 bis  
4. Januar 2026 im Pop-Up-Restaurant 1904  
exklusive japanische Küche unter der Leitung  
von Gastkoch Toshiro Lützel.

Freuen Sie sich auf authentische Spezialitäten,  
die traditionelle Handwerkskunst mit  
modernen Einflüssen vereinen.

DORFSTRASSE 40 · 6390 ENGELBERG · SCHWEIZ · T +41 41 639 7530  
RESTAURANT.ENGELBERG@KEMPINSKI.COM · KEMPINSKI.COM/ENGELBERG

Zum *Wiähnachtsfäsch*t  
glicklichi und bsinnlich Stundä

Zum *Jahresändi*  
Dankä firs Vertruiä und fir d Treyi

Zum *neywä Jahr*  
Gsundheit, Glick und Erfoug

D Ferie hani wiä fougt:  
Ab 24.12.2025 – 04.01.2026

Juan Schuler  
Med. Masseur mit eidg. FA.

Schwybogenstrasse 9 | 6386 Wolfenschiessen  
Telefon 077 479 81 19 | E-Mail juschuler@bluewin.ch



PV



GEBÄUDEHÜLLE



HEIZUNG



MOBILITÄT

# SPAREN SIE

Strom, Heizkosten & Treibstoff

Der Verein «Energieregion Obwalden» lädt zum ersten Energieforum ein - einer Plattform für Austausch, Inspiration und Innovation rund um die Energiezukunft.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von unseren Experten die verschiedenen Sparmöglichkeiten aufzeigen.

Datum: 30./31. Januar 2026

Ort: Sachseln, Mattlisaal im Schulhaus Mattli



## PROGRAMM

Freitag, 30. Januar 2026, ab 19 Uhr

- Spannende Fachvorträge mit renommierten Referierenden  
Erfahren Sie mehr über die neuen Möglichkeiten, Strom zu teilen (vZEV und LEG), sowie weitere aktuelle Entwicklungen aus der Branche.
- Tischmesse mit lokalen Unternehmen
- Apéro riche

Samstag, 31. Januar 2026, 9 bis 13 Uhr

- Tischmesse mit lokalen Unternehmen
- Referate mit Best Practice-Beispielen aus den Bereichen PV, Heizung, Sanierung und Mobilität
- Vielfältiges Rahmenprogramm  
(z.B. Mobilitätsparcour in der Turnhalle für Gross und Klein)



Jetzt anmelden!

Für detaillierte Informationen zum Anlass scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie unsere Website [www.energieregion-obwalden.ch](http://www.energieregion-obwalden.ch)

Mit Unterstützung von:



**GESCHÄFTSSTELLE ENERGIEREGION OBWALDEN**

+41 41 329 16 45 · [gs@energieregion-obwalden.ch](mailto:gs@energieregion-obwalden.ch)

Hauptsponsoren:



# MEDIENBERICHT – 64. GENERALVERSAMMLUNG DER IG ENGELBERG

Engelberg, 29. November 2025 – Die Interessengemeinschaft der Zweitwohnungseigenüchter/-mieter in Engelberg (IG Engelberg) hat am Samstag ihre 64. Generalversammlung im Bellevue Terminus durchgeführt. Mit 313 Teilnehmer verzeichnete der Verein eine erneut hohe Beteiligung. Präsident Andreas Bucher eröffnete die Versammlung und dankte den Gastgebern Sina und Roger Filliger sowie dem gesamten Team des Bellevue Terminus für die langjährige Gastfreundschaft.

**Mitgliederentwicklung und Aktivitäten**  
Die IG Engelberg zählt aktuell 1033 Mitglieder (Vorjahr 1057). Der Rückgang steht unter anderem im Zusammenhang mit dem wegfallenden IG-Skipass-Jahreskartenangebot. Der Vorstand ist bestrebt, die Mitgliederzahlen im kommenden Jahr wieder steigern zu können.

Die IG bietet ihren Mitgliedern ein vielfältiges Jahresprogramm mit exklusiven Einblicken in lokale Infrastruktur-, Sicherheits- und Tourismusbetriebe. Zu den Highlights 2025 zählte u. a. eine ausgebuchte Baustellenführung auf dem Titlis-Projekt Titlis 3020. Die traditionelle Kino-Matinée bleibt ein beliebter Treffpunkt, während die Sommerveranstaltung 2025 aus organisatorischen Gründen verschoben werden musste.

**Engagement in Kommissionen**  
Mehrere IG-Mitglieder wirken aktiv in lokalen Arbeitsgruppen und Kommissionen mit – von Ortsplanung über Energie bis hin zur Destination-Kommission. Für die Nordic-Kommission wird derzeit eine Nachfolge gesucht.

Besonders betont wurde die enge Zusammenarbeit mit der neuen Tourismusdirektorin Nicole Reisinger, den Bergbahnen sowie der Einwohnergemeinde. Die IG will gemeinsam attraktive Lösungen für Zweitwohnungsbesitzende entwickeln, um deren Aufenthaltsdauer in Engelberg zu erhöhen und die touristische Wertschöpfung zu stärken.

## Wahlen

Alle bisherigen Vorstandsmitglieder stellten sich zur Wiederwahl und wurden einstimmig bestätigt: Neu übernimmt Magy Bieri das Amt der Vizepräsidentin. Andreas Bucher wurde als Präsident ohne Gegenstimmen wiedergewählt.

## Finanzen

Die Jahresrechnung 2024/2025 schliesst mit einem kleinen Verlust und wurde seitens der Generalversammlung ohne Beanstandungen genehmigt. Das Budget 2025/2026, wurde von der Versammlung einstimmig angenommen.

## Diskussion zum AlpsPass

Unter «Verschiedenem» wurde von mehreren Mitgliedern Kritik am neuen AlpsPass geäussert. Dieser entspreche nicht den Bedürfnissen der Zweitwohnungsbesitzenden und führe besonders für Familien zu deutlich höheren Kosten. Verschiedene Mitglieder der Versammlung betonten den Wunsch nach einem attraktiveren, lokal verankerten

Angebot ohne Einbezug benachbarter Skiregionen. Der Vorstand wird das Thema weiter intensiv mit den Bergbahnen und touristischen Leistungsträgern bearbeiten.

## Ausblick

Die IG Engelberg kündigte bereits folgende Termine an:

- Kino-Matinée: 29. März 2026
- Baustellenbesichtigung Titlis 3020: 20. Juni 2026
- Sommerveranstaltung «Brunni und mehr»: 29. August 2026 (Verschiebedatum 5. September 2026)
- 65. Generalversammlung: 28. November 2026

Mit einem Dank an alle Gäste und die Teilnehmenden schloss Präsident Andreas Bucher die 64. Generalversammlung. Der Vorstand wünschte allen Mitgliedern einen schönen Jahreswechsel und viele erfüllende Tage in Engelberg.

## Pressedienst



Vorstand der IG-Engelberg



# HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.  
Hier sind wir für Sie da.

## GEWERBE

The Core Irish Pub Engelberg  
Kompletter, erfolgreich geführter Gewerbebetrieb

auf Anfrage

## WOHNEN & FERIEN

Titliszentrum 3, 1.5-Zimmer-Wohnung mit Balkon, 3 OG, zzgl. ESH-PP	425'000.-
Neuschwändi 5, neu renovierte 1.5-Zimmer-Wohnung mit Balkon, NWF 44 m <sup>2</sup>	465'000.-
Neuschwändistrasse 67, 3.5-Zimmer-Wohnung, möbliert, 1. OG, Südbalkon	645'000.-
Fellenrütistrasse 51, 3.5-Zimmer-Wohnung, 2. OG, zzgl. Garagenbox	730'000.-
Bahnhofstrasse 17a, 4.5-Zi-Maisonette-WG, Sitzplatz und Terrasse, zzgl. ESH-PP	935'000.-
Dorfstrasse 7, Villa Maria, 3.5-Zimmer-Wohnung mit Südbalkon, 3. OG	1'265'000.-
Oberbergstrasse 98, freistehendes Einfamilienhaus mit Umschwung	auf Anfrage
Grottenweg 2, freistehendes 5.5-Zimmer-EFH mit Umschwung	auf Anfrage
Rainstrasse 16, Chalet mit 3 Wohneinheiten, sonnige Hanglage	auf Anfrage
Schwandstrasse 26, «Gross-Aegertli»	auf Anfrage

## DAUERMiete

### Wohnungen am Dürrbach 2 mit Lift, Hallenbad und Wellnessanlage, inkl. NK und 1 EHP

3.5-Zimmer-Wohnung Nr. 221, mit 2 Balkonen, 96 m <sup>2</sup>	2'780.-
3.5-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 233, Estradenzimmer, 2 Balkone Süd, 93 m <sup>2</sup>	3'300.-

## BÜRORÄUMLICHKEITEN

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	950.-
---	-------

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!



à la maison gmbh  
Immobilien in Engelberg

**RE/MAX**  
Offizieller Partner

Klosterstrasse 6, 6391 Engelberg | +41 41 637 20 00  
alamaison-gmbh.ch | ak@alamaison-gmbh.ch



### Waldweihnacht DTV

Wir treffen uns am Mittwoch, 17. Dezember, um 19.00 Uhr vor der Turnhalle. Nach einem Spaziergang und einer kleinen Feier bei der Lourdesgrotte geht es zum gemütlichen Abschluss ins Restaurant Hahnenblick. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend.

Damenturnverein Engelberg



### Ärztlicher Notfalldienst

SA / SO, 13. / 14. Dezember 2025

**Dr. Rausch, Telefon 041 637 33 33**



### Gewerbe Engelberg

Von Grafenort bis zum End der Welt

### Weihnachtswettbewerb 2025

# Nicht verpassen!

**Wettbewerbskarten bis zum  
24. Dezember abgeben!**



Preise ersichtlich auf  
[www.gewerbe-engelberg.ch](http://www.gewerbe-engelberg.ch)

### Skiunfall, Sonntag, 30. Nov. 2025 ca. 10.15 Uhr, Laubersgrat

Ich bin seit 25 Jahren in FW Engelberg und fahre regelmässig Ski. (Oldie mit blauem Skianzug). Kurz vor dem Lift hat mich einer brutal von rechts hinten umgerast. Meine Schulter ist kaputt. Vielen Dank an alle lieben Soforthelfer.

Evtl. hat auch jemand den Unfall gesehen?

Bitte meldet Euch.

Gerd Keller, Telefon; +49 171 99 14 179



Wir danken für Ihre Kundentreue  
und wünschen allen frohe Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr



Fam. Ad. Christen, Cheminéeholz Grafenort

Telefon 041 637 26 69



# für ein schönes Zuhause

## Vermietung

Ob Verkauf, Dauermiete oder Wintervermietung – wir helfen Ihnen gerne weiter!  
Kontaktieren Sie uns für eine persönliche Beratung.



Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!  
Ihr Sunnmatt Immobilien AG Team

## Auskünfte Verkauf und Vermietung

★ info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80

## Zu mieten gesucht ab Juli 2026 oder Anfang 2027

4½- oder 5½-Zimmer-Wohnung  
im Zentrum von Engelberg

Neuwertig und langfristiger Mietvertrag erwünscht  
Nichtraucher, keine Haustiere

Angebote an Chiffre CD-B001/00463 | Nidwaldner Blitz,  
Dorfplatz 2, 6383 Dallenwil oder inserate@blitz-info.ch

Engelberg, Fellenrütistrasse 4  
Zu vermieten ab 1. April 2026

## 3.5-Zimmer-Dachgeschosswohnung

- 120 m<sup>2</sup>
  - Offene Küche mit Wohnzimmer und Balkon
  - Duschzimmer mit WA / TU
  - Garage und Gartenanteil
  - Mietzins CHF 2'250.- inkl. Garage und Nebenkosten
- Anruf ab 17.00 Uhr, Telefon 079 831 89 46

• ZENTRAL SCHWEIZER  
**LAUFBAHN**  
**WOCHE** |  
• 12.–17.1.2026



**www.bewegig.ch**

Plattform für Besonderes  
aus Sport und Kultur

Werde dank dem E-Newsletter bewegig  
Teil unseres Netzwerks für eine tolle  
Innerschweizer Kultur- und Sportszene!



*Wenn ihr an mich denkt,  
denkt an die Stunde,  
in der ihr mich am Liebsten hattet.*

- Rainer Maria Rilke

Wir trauern um

## Marianne Beatrice Akosia Haberthür-Büchner

5.10.1930 - 14.11.2025

Rolf und Regula Haberthür-Berchtold  
Sandra und Fabian Korn-Haberthür mit Jan und Noé  
Mischa Haberthür  
Timothy Haberthür und Tiziana Pavone  
Luca Haberthür und Michael Leffers  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Die Abschiedsfeier findet am 8. Januar 2026 um 14.00 Uhr  
in der evang.-ref. Kirche in Engelberg statt

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde  
in Engelberg (IBAN CH76 0663 3016 6211 6480 7) oder dem Alters- und Pflegezentrum  
Erlen in Engelberg (IBAN CH69 0663 3740 2132 6783 0)  
Vermerk: «Marianne Haberthür»

Traueradresse:  
Rolf Haberthür, Dorfstrasse 41, 6390 Engelberg

# FILME Dezember '25

[www.kinoengelberg.ch](http://www.kinoengelberg.ch)

Mit Unterstützung der



09.12.2025 - 07.01.2026

AB 09.12.		<b>Hallo Betty</b> Dialekt/ Komödie GA 6/4 J / EA 10 J	Dienstag	09.12.	20.15 Uhr	Freitag	12.12.	20.15 Uhr
			Mittwoch	10.12.	20.15 Uhr	Samstag	27.12.	18.00 Uhr
AB 11.12.		<b>Sentimental Value</b> OV/d/ Komödie, Drama GA 12/10 J / EA 14 J	Dienstag	16.12.	20.15 Uhr	Sonntag	-	
			Donnerstag	01.01.	20.30 Uhr			
AB 11.12.		<b>Bibi Blocksberg – Das Große Hexentreffen</b> D/ Abenteuer, Familienfilm GA 6/4 J / EA 6 J	Montag	15.12.	20.15 Uhr	Samstag	13.12.	20.30 Uhr
			Montag	29.12.	18.00 Uhr	Sonntag	14.12.	18.00 Uhr
AB 17.12.		<b>Downhill Skiers</b> D/ Dokumentation GA 8/6 J / EA 12 J	Mittwoch	-		Freitag	26.12.	18.00 Uhr
			Donnerstag	11.12.	20.15 Uhr			
AB 18.12.		<b>Avatar: Fire and Ash</b> D/ Action, Abenteuer, Drama, Fantasy, Sci-Fi GA 14/12 J / EA 14 J	Montag	22.12.	20.15 Uhr	Samstag	13.12.	15.30 Uhr
			Dienstag	23.12.	20.15 Uhr	Sonntag	14.12.	15.30 Uhr
AB 18.12.		<b>La petite dernière</b> OV/d/ Drama GA 14/12 J / EA 16 J	Montag	29.12.	20.30 Uhr	Samstag	20.12.	20.30 Uhr
			Dienstag	30.12.	20.30 Uhr	Sonntag	21.12.	20.30 Uhr
AB 25.12.		<b>Zoomania 2</b> D/ Animation, Action, Abenteuer, Komödie, Crime, Familienfilm, Mystery GA 6/4 J / EA 8 J	Mittwoch	17.12.	20.15 Uhr	Samstag	01.01.	20.30 Uhr
			Donnerstag	18.12.	20.30 Uhr	Sonntag	02.01.	20.30 Uhr
AB 01.01.		<b>SpongeBob Schwammkopf: Piraten Ahoi!</b> D/ Animation, Familienfilm GA -- J / EA -- J	Montag	29.12.	15.30 Uhr	Samstag	03.01.	20.30 Uhr
			Donnerstag	01.01.	15.30 Uhr	Sonntag	04.01.	18.30 Uhr
AB 01.01.		<b>Rebuilding</b> OV/d/ Drama GA 8/6 J / EA 12 J	Mittwoch	07.01.	15.45 Uhr	Samstag	05.01.	20.15 Uhr
			Donnerstag	25.12.	15.30 Uhr	Sonntag	-	
AB 01.01.		<b>EOFT - European Outdoor Film Tour 2025</b> OV/ Sport, Abenteuer GA -- J / EA -- J	Montag	-		Samstag	-	
			Dienstag	-		Sonntag	-	
AB 01.01.			Mittwoch	-		Samstag	-	
			Donnerstag	-		Sonntag	-	

Infos zu Sprachversionen: D=Deutsch / OV= Originalversion / OV/d= Original mit deutschen Untertiteln

**Reservation unter Tel. 041 637 37 37**

oder

per SMS/Whatsapp an 079 286 07 70 (Name, Anzahl Personen, Datum, Film, Startzeit)





Kempinski Palace  
Engelberg

TITLIS | SWISS ALPS



# FESTLICHE KINDERFREUDEN



## Weihnachtsgeschichten in der Lobby

An den Adventssamstagen – 06.12., 13.12. und 20.12. – laden wir alle kleinen Gäste von 16 - 17 Uhr ein, bei einer Tasse heisser Schokolade spannenden Geschichten zu lauschen.

CHF 10 pro Kind



## Köstlicher Kids' Afternoon Tea

Täglich von 14 - 17 Uhr im Wintergarten serviert. Für CHF 38 pro Kind erwarten Sie süsse Leckereien, warme Getränke und ein zauberhaftes Ambiente



DORFSTRASSE 40 · 6390 ENGELBERG · SCHWEIZ · T +41 41 639 75 75

INFO.ENGBERG@KEMPINSKI.COM · KEMPINSKI.COM/ENGELBERG

*Kempinski*  
HOTELIERS SINCE 1897